

SK

Bezpečnostné pokyny

Prosím dodržujte nasledujúce pokyny obsiahnuté v tomto návode a uložte si tento návod, aj v prípade, že je svetlido už zapojené.

Všeobecné pokyny:

- Elektrónistalačné práce smie vykonávať len odborné spôsobilá osoba.
- Výrobca nezodpovedá za zranenie alebo závady, ktoré vznikli v dôsledku neodborného použitia svetidla.
- Pozor! Pred začatím montážnych prác vypnite poistky - vypínače prepnite do polohy „VYPNÚT“.
- Svetidlá sa smú používať len k danému účelu. Vnútorné svetidlá nesmú byť používané na vonkajšie osvetlenie.
- Pred inštaláciou skontrolujte všetky komponenty, či sú kompletné.
- Svetlido nezakrývajte.
- Ak je svetlido zabalené nesmie sa pripájať do siete.
- Žiarovky a transformátory môžu byť počas používania horúce. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru a výmenou žiarovky si môžete ublížiť. Vždy nechajte všetko dostatočne vychladnúť.
- Prosím uistite sa, že žiarovka sa zhoduje s typom a výkonom daným výrobcom. Maximálny výkon nesmie byť prekročený. (vyznačené na štítku alebo lampe „Max... W“
- Nemontujte svetlido na mokré alebo vodivé plochy.
- Ubezpečte sa, že sa káble počas inštalácie nepoškodia.
- Externý ohybný kábel alebo šnúra svetidla sa nedajú vymeniť, ak sa šnúra poškodí, svetlido sa musí vyraziť.
- Označenie pripájajúcich svoriek: L - fáza, N - nulový vodič.⚡ochranný vodič.
- Uvedené sieťové napätie nesmie byť prekročené.
- Konektory a spojovací materiál neúhajte príliš silno.
- Nedotýkajte sa žiaroviek holými rukami.
- Ak je k svetlidu priložená silikónová trubička, musí byť umiestnená na sieťovom prívode na ochranu pred teplom.

Význam symbolov:

Všetky platné symboly tohto svetidla nájdete na štítku výrobku alebo na jeho obale.

- Trieda ochrany I⚡. Ochranný vodič tohto svetidla (zeleno-žltý kábel) musí byť pripojený ku svorkám ochranného vodiča ⚡.
- Trieda ochrany II⚡. Toto svetlido je špeciálne izolované a nesmie byť pripojené k ochrannému vodiču.
- ⚡ nížke napätie, bezpečnostné nížke napätie
- ⚡ striedavé napätie
- HZ frekvencia (Hertz)
- V napätie vo Voltoch
- W výkon vo Wattoch
- ⎓ Minimálny odstup od hrany žiariča k ožiarenej ploche v metroch. Symboly platné pre tento výrobok nájdete na produktovej etikete, ako aj na balení.
- ⚡⚡⚡ Nepoužívajte svetlido bez skla. Ak je rozbité, je nutné ho čo najskôr vymeniť.
- Svetlido je určené len pre použitie halogénových žiaroviek.
- Vhodné len na vnútorné použitie.
- ⚡⚡⚡ (prísadené)⚡⚡⚡ (vstavané): Nevhodné na montáž na normálne horľavé povrchy.
- Vhodné na montáž na normálne horľavé povrchy. Symbol v tomto prípade nie je zobrazený
- Nevhodné pre zakrytie s tepelne izolačným materiálom.
- IP Stupeň ochrany pred vonkajšími vplyvmi. Mieru ochrany nájdete na štítku.
- ⚡ Pozor, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kryt svetelných zdrojov by sa nemal otvárať, pretože by došlo k odkrytiu vodivých častí.

- | | |
|--|---|
| | Výmena svetelného zdroja koncovým užívateľom. |
| | Výmena svetelného LED zdroja koncovým užívateľom. |
| | Výmena predradníka koncovým užívateľom. |
| | Výmena svetelného LED zdroja len odborníkom. |
| | Výmena svetelného zdroja len odborníkom. |
| | Výmena predradníka len odborníkom. |
| | Svetelný zdroj nie je vymeniteľný. |
| | Predradník nie je vymeniteľný. |

Pokyny k údržbe:

- Pred čistením odpojte napájanie vypnutím ističa alebo vybratím poistky z poistkovej skrinky.
- Pozor pri čistení povrchu svetidla.
- Vlhkosť na nesmie dostať na žiadne vodivé časti.
- Pred čistením nechajte svetlido vychladnúť aspoň 10 minút!
- Čistiť len mäkkou a suchou handrou.

- | | |
|--|--|
| | Pokyny k likvidácii odpadu |
| | Toto svetlido po ukončení svojej životnosti nesmie byť likvidované prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zbernom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku, v návode na použitie alebo na balení na to upozorňuje. Materiály sú podľa ich označenia recyklovateľné. Opätovným použitím, použitím druhotných surovín alebo inou formou využitia použitých prístrojov výrazne prispiejte k ochrane životného prostredia. Zistite si preto vo vašom bydlisku príslušné zberné miesta |

- | | |
|--|--|
| | Pokyny k likvidácii batérie |
| | Použité batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože môžu obsahovať toxické zložky a ťažké kovy, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Použité batérie odovzdajte do príslušného recyklačného zariadenia. Batérie je potrebné pred likvidáciou vybrať a riadne zlikvidovať. |

SI

Varnostni napotki

Prosimo vas, da slednja varnostna – montažna navodila shranite, kljub temu da je svetilka že zmontirana.

Splošni napotki:

- Vodnike lahko priključu samo strokovno usposobljena oseba.
- Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali nestrokovne uporabe.
- Pozor! Pred montažo izklopite varovalko in s tem poskrbite, da električni priključki niso pod napetostjo.
- Notranja svetila se smejo uporabljati samo znotraj in ne zunaj.
- Prepričajte se, da so vsi deli prisotni preden pričnete z montažo.
- Svetila ne smejo biti pokrita z predmeti.
- Svetilo ne sme biti v varovalni embalaži med uporabo.
- Sijalke in transformatorji lahko postanejo zelo vroči. Pri nestrokovni uporabi obstaja možnost požara in pri menjavi sijalke do opeklin. Vedno počakajte da se svetilo ohladi.
- Da bi preprečili poškodbe pri menjavi zunanjega glavnega kabla, se prosimo obrnite na zato pooblaščenو osebo..
- Poskrbite, da pri menjavi sijalke vedno vstavite sijalko, ki ne preseže vrednosti ki so označene na produktu..
- Svetlo ne montirajte na mokre površine.
- Preverite, da napajalni kabl niso poškodovani.
- Označbe na klemi: L-Faza, N-Nulla ⚡-Ozemljitev.
- Ne prekoračite dane napetosti.
- Sijalk ne prijemajte s prostimi rokami. Uporabite rokavico ali bombažno krpo.
- V kolikor so silikonske zaščitne cevi priložene , jih je treba uporabiti za zaščito pred vročino, obvezno poglobiti ož ozmerne priključne vodove.

Razlaga simbolov:

- Veljavne simbole za svetilo najdete na produktni etiketi, kakor tudi na embalaži produkta.
- Zaščitna klasa I⚡.To svetilo morate prikllopiti na ozemljitev.
 - Zaščitna klasa II⚡.To svetilo je dvojno izolirano in ne sme biti priklopljeno na ozemljitev.
 - ⚡ Nizkonapetostna
 - ⚡ Izmenična napetost
 - HZ Frekvenz (Hertz)
 - V napetost v Voltih
 - W Moč v Watt - ih
 - ⎓ Minimalna razdalja do obsianega predmeta v metrih. Točna razdalja je na produktni etiketi..
 - ⚡⚡⚡ Vsako počeno zaščitno pokrivalo se mora zamenjati!
 - Svetilo,ki je primerno samo za „self-shielded“ halogenske sijalke.
 - ⚡⚡⚡ Samo za notranjo uporabo.
 - ⚡⚡⚡ (montirano na površino) /⚡⚡⚡ (vgrajeno): Ni primerno za montažo na normalno vnetljive površine.
 - V primeru, da je svetilka primerna za normalno vnetljive površine, se ne uporabljia noben simbol.
 - ⚡ Svetilo ni primerno za vgradnjo ..

- IP Stopnja zaščite svetila proti zunanjim vplivom. Stopnjo zaščite ja navedena na produktni nalepki.

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke.
- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami.

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami.

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden.

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati.

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami.

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami.

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke.

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami.

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati.

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke.

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami.

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami.

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamejate sami

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden

- ⚡ Krmlilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

- ⚡ Svetlobni vir ni mogoče zamenjati

- ⚡ Krmlilnik ni mogoče zamenjati

- ⚡ Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetlobnih virov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.

- ⚡ Svetlobni vir se lahko zamenja s strani stranke

- ⚡ Svetlobni vir ne morete zamenjati sami